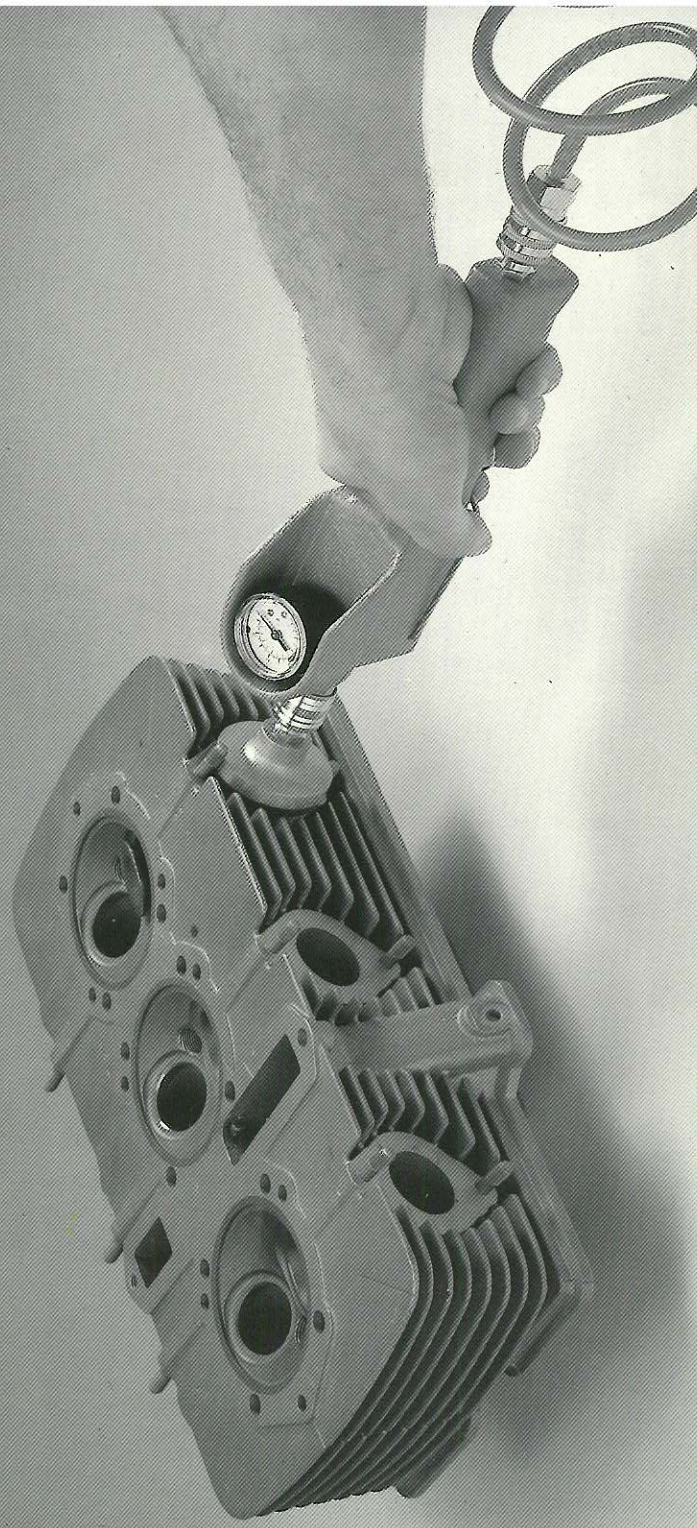


VACU-HECK 90



IL DISPOSITIVO PIÙ SEMPLICE E VELOCE PER IL CONTROLLO DELLA TENUTA DELLE VALVOLE E DELLE TESTATE

- ☐ Controllo della tenuta della sede valvola di motori endotermici ciclo Otto e ciclo diesel con testata smontata.
- ☐ Diagnosi di tenuta della valvola direttamente sul veicolo con collettori smontati.
- ☐ Strumento ideale per il controllo della tenuta combinata valvole-sedi prima e/o dopo la ricondizionatura.
- ☐ Apparecchio utilissimo per controllare tutte quelle funzioni degli organi funzionanti in depressione, come ad esempio carburatori oppure sistemi di accensione, sistemi di trasmissione automatica, etc.

NOW YOU CAN TEST VALVES FOR QUALITY OF SEALS AND VALVE TIGHTNESS EASILY IN SECONDS

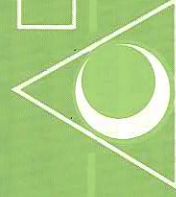
- ☐ For testing leakage on cylinder heads or leaky valves.
- ☐ For check up valve tightness directly on the vehicle when manifold is removed.
- ☐ Perfect device for testing petrol and diesel engines valves before or after valves seats reconditioning.
- ☐ For testing all vacuum controlled functions on carburetors, injection systems, automatic transmissions etc.

DIE EINFACHE UND SCHNELLE VACUUM- DICHTHEITSPRÜFMETHODE VON VENTILEN UND ZYLINDERKÖPFEN

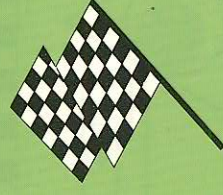
- ☐ Zur Ventilsitz-Dichtheitsprüfung von Otto- und Dieselmotoren bei demontierten Zylinderköpfen.
- ☐ Zur Ventildichtheits-Diagnose am Fahrzeug bei demontiertem Krümmer.
- ☐ Ideales Gerät zur Dichtheitsprüfung vor bzw. nach erfolgter Ventilsitzbearbeitung.
- ☐ Zur Prüfung aller mit Unterdruck gesteuerter Funktionen, z.B. Vergaser, automatische Getriebe, Zündverleiher usw.

UN DISPOSITIF SIMPLE ET RAPIDE POUR LE CONTROLE DE LA TENUE DES SOUPAPES ET DES TÊTES

- ☐ Contrôle de la tenue de l'emplacement de la soupape des moteurs endothermiques cycle Otto et cycle diesel tête démontée.
- ☐ Confirmation de la tenue de la soupape directement sur le véhicule, collecteurs démontés.
- ☐ Instrument idéal pour le contrôle de la tenue combinée soupapes-emplacement avant et/ou après révision.
- ☐ Idéal pour contrôler toutes les prestations des pièces fonctionnant en dépression comme par exemple les carburateurs, les systèmes d'allumage, les systèmes de transmission automatique, etc..



**COSTRUZIONE
RETTIFICATRICI PER MOTORI**



VACUHECK 90

Utilizzando il principio di depressione ottenuta con il tubo di Venturi perfezionato ed ottimizzato con l'ausilio del calcolatore siamo riusciti a raggiungere il ragguardevole valore di vuoto di circa 0.85 Bar, con una pressione di alimentazione variabile da 5 a 8 Bar.

Lo strumento viene tarato in stabilimento su un valore prossimo al 95% della sua capacità massima di aspirazione onde poter indicare immediatamente anche i più piccoli valori di perdite di tenuta.

PREGI

- Veloce e maneggevole da usare
- Immediata lettura sul manometro del valore di tenuta
- Innesto rapido tra pistola e adattatori per una veloce sostituzione degli stessi
- Dispositivo di aggancio per maggiore praticità d'uso
- Prolunga a spirale per accedere agevolmente anche alle posizioni più difficili
- Apparecchio solido e robusto
- Nessuna manutenzione, salvo il lavaggio dei filtri di protezione in materiale sinterizzato.

DOTAZIONE STANDARD

- Vacuheck 90 completo di:
- Serie di 7 adattatori di aspirazione (4 rettangolari e 3 rotondi) per vetture e autocarri in esecuzione particolarmente robusta.
- Spirale tubo aria compressa
- Valigetta contenitore.

ACCESSORI

- Adattatori a richiesta.

CARATTERISTICHE TECNICHE

- Valore max. di vuoto ca. 850 mbar a 6 Bar
- Peso valigetta standard ca. 4 Kg.

Grant for immediate indication of leakage acting on air pressure vacuum system by incoming pressure of 5 ÷ 8 bar (72 ÷ 116 PSI).

By use of air-pressure-vacuum-system and working pressure of ca. 5 ÷ 8 bar a fast leakage indication is granted. Factory-setting on 95% of maximal suction grant for indication of smallest leakage.

HANDLING:

- Fast and easy handling
- Accurate and immediate leakage indication on manometer
- Quick couplings for different intake plates
- Hook for stationary work
- Flexible hoses for narrow position works
- Solid and sturdy model
- Maintenance free.

STANDARD EQUIPMENT:

- Vacuheck 90 complete with:
- Set of 7 intake plates in sturdy workmanship.
- Flexible hose.
- Solid transport case.

EXTRA EQUIPMENT:

Intakes plates in special sizes can be supplied on request.

SPECIFICATION:

- Max. vacuum appr. 850 mbar (12,1 PSI) at 6 bar (85 PSI)
- Weight cpl. with transport-case 4 kg (8.8 lb)

Durch Verwendung des Druckluft-Vacuum-Prinzips bei einem Arbeitsdruck von ca. 6 bar ist eine sekundenschnelle Anzeige der Dichtigkeit gewährleistet.

Durch werkseitige Einstellung auf 95% der max. Saugleistung werden schon minimalste Undichtigkeiten angezeigt.

HANDHABUNG:

- Schnelle, einfache Anwendung
- Optische Dichtigkeitsanzeige mittels Manometer
- Kupplungsverschlüsse zum schnellen Austausch der verschiedenen Adapter
- Hängebügel für stationären Betrieb
- Flexibler Schlauch ermöglicht auch Arbeiten an schwer zugänglichen Stellen
- Solide und robuste Ausführung
- Wartungsfrei.

LIEFERUMFANG:

- Standardsatz:
- Vacuheck 90 komplett mit Satz (7 Stck.) Ansaugplatten für PKW/LKW in äußerst robuster Ausführung
- Flexibler Druckluftschlauch
- Stabiler Transportkoffer.

ZUBEHÖR:

- Auf Wunsch Sonderansaugplatten lieferbar.

TECHNISCHE DATEN:

- Max. Vacuum ca. 850 mbar
- Gewicht kpl. mit Koffer ca. 4 kg.



Le principe de dépression obtenu par le tube de Venturi assisté par un calculateur nous a permis d'atteindre une valeur de vide de 0.85 Bar environ avec une pression d'alimentation variant entre 5 et 8 bars.

Il est étalonné au départ sur une valeur approchant les 95% de sa capacité maximum d'aspiration ce qui permet de signaler même les pertes de tenue les plus insignifiantes.

AVANTAGES

- Facile et rapide à manier
- Lecture immédiate de la valeur de la tenue sur le manomètre
- Emmanchement rapide entre le pistolet et les adaptateurs pouvant être facilement remplacés
- Dispositif d'accrochage pour plus de praticité
- Rallonge flexible permettant d'atteindre même les endroits les plus difficiles
- Appareil solide et robuste
- Aucun entretien; il suffit de laver les filtres de protection en fritte.

EQUIPEMENT STANDARD

- Vacuheck 90 avec:
- Un série de 7 plaques d'aspiration (4 rectangulaires et 3 rondes) particulièrement robustes pour voitures et autocars.
- Tube flexible pour l'air comprimé
- Valisette.

ACCESSOIRES

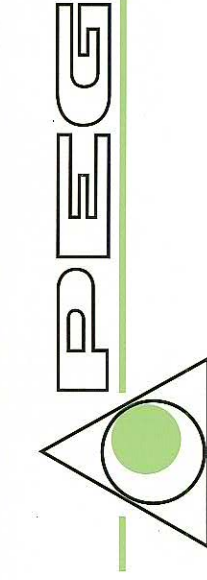
- Adaptateurs sur demande.

CARACTERISTIQUES

TECHNIQUES

- Valeur maximum du vide 850 mbar à 6 bars env.
- Poids de la valisette standard 4 kg. env.

- ☐ Il **Vacuheck 90** completo di dotazione standard nella sua valigetta. Utilizzando una prolunga a spirale si possono raggiungere anche i punti di prova più difficilmente accessibili.
- ☐ **Vacuheck 90** cpl. with transport case. Flexible hoses for Checker easy working.
- ☐ **Vacuheck 90** komplett mit Transportkoffer. Mittels Wendelschlauch ist einfaches Arbeiten möglich.
- ☐ **Vacuheck 90** avec tout l'équipement standard dans sa valisette. Une rallonge flexible permet d'arriver aux endroits les plus difficiles.



Prodotto da: **ROSSI & KRAMER SRL**
 Distributed by: **Via Nazionale, 19**
31010 GODEGA S.U. - TV - ITALY
 Tel. ++39 0438 430450
 Telefax ++39 0438 38737
 www.pegirk.com

